



Europäischen Union

Veröffentlichung des Supplements zum Amtsblatt der Europäischen Union

2, rue Mercier, L-2985 Luxemburg

Elektronische Post (E-Mail): [mp-ojs@opoce.cec.eu.int](mailto:mp-ojs@opoce.cec.eu.int)

Fax: (352) 29 29 42 670

Infos & Online-Formulare: <http://simap.eu.int>

## KORREKTUR DER BEKANNTMACHUNG

### ABSCHNITT I: ÖFFENTLICHER AUFTRAGGEBER

#### I.1) NAME, ADRESSEN UND KONTAKTSTELLE(N)

<b>Offizielle Bezeichnung :</b> Autonome Provinz Bozen		
<b>Postanschrift:</b> Crispistraße 2		
<b>Stadt:</b> Bozen	<b>Postleitzahl:</b>	<b>Land:</b> Italien
<b>Kontaktstellen:</b> Amt für Bauaufträge <b>Zu Händen von</b>		<b>Telefon:</b>
<b>Elektronische Post (E-Mail):</b> <a href="mailto:ufficio.appalti@provincia.bz.it">ufficio.appalti@provincia.bz.it</a>		<b>Fax:</b>
<b>Internet-Adresse (Falls zutreffend)</b> Hauptadresse des Auftraggebers (URL): <a href="http://">http://</a> Adresse des Beschafferprofils (URL): <a href="http://">http://</a>		

#### I.2) ART DER BESCHAFFENDEN STELLE

<b>Öffentlicher Auftraggeber</b> (bei Aufträgen, die unter die Richtlinie 2004/18/EG fallen)	<input type="checkbox"/>
<b>Auftraggeber</b> (bei Aufträgen, die unter die Richtlinie 2004/17/EG – „Sektoren“ – fallen)	<input type="checkbox"/>

### ABSCHNITT II: GEGENSTAND DES AUFTRAGS

#### II.1) BESCHREIBUNG

<b>II.1.1) Bezeichnung des Auftrags durch den öffentlichen Auftraggeber/den Auftraggeber</b> (siehe Angaben in der ursprünglichen Bekanntmachung)  EV-Ausbau Völserstr. - 1. Baulos – 45/2011
---



**II.1.2) Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens**

Die Arbeiten betreffen den Ausbau eines Abschnittes der Landesstrasse Nr. 24 zwischen km 3,400 und km 4,600 ca. Die vorgesehenen Haupteingriffe für das 1. Bauabschnitt betreffen in den freien Abschnitten die Begradigung und Verbreiterung der Fahrbahn, die mittels talseitigen Stützmauern, Mauerscheiben aus Stahlbeton, Auskragungen und Brücken ausgebaut wird, den Bau eines bergmännischen Tunnels im Bereich der geologischen Risikozone und die Sprengung des ungefähr 10 m langen Felstunnels bei km 4,610. - - Fahrbahn im Freien : ungefähr 400m Länge - - Tunnellänge: ungefähr 555m - - Regelquerschnitt : 6A mit 6m breiter Fahrbahn und Randstreifen zu 0,75m

**II.1.3) Gemeinsames Vokabular für Öffentliche Aufträge (CPV)**

	Hauptteil										Zusatzteil (falls zutreffend)				
Hauptgegenstand	4	5	2	2	1	2	4	1	3						
Ergänzende Gegenstände															

**ABSCHNITT IV: VERFAHREN**

**IV.1) VERFAHRENSART**

**IV.1.1) Verfahrensart** (siehe Angaben in der ursprünglichen Bekanntmachung)

Offenes Verfahren	<input checked="" type="checkbox"/>
Nichtoffenes Verfahren	<input type="checkbox"/>
Beschleunigtes nichtoffenes Verfahren	<input type="checkbox"/>
Verhandlungsverfahren	<input type="checkbox"/>
Beschleunigtes Verhandlungsverfahren	<input type="checkbox"/>
Wettbewerblicher Dialog	<input type="checkbox"/>

**IV.2) VERWALTUNGSINFORMATIONEN**

**IV.2.1) Aktenzeichen beim öffentlichen Auftraggeber** (falls zutreffend)

45/2011

**IV.2.2) Referenznummer der Bekanntmachung für elektronisch übermittelte Bekanntmachungen** (sofern bekannt)

Übermittlung der ursprünglichen Bekanntmachung über: OJS eSender

Login: T E D 4 9

Referenznummer der Bekanntmachung: 2 0 1 1 - 0 0 0 2 1 2 5 (Jahr und Dokumentnummer)

**IV.2.3) Bekanntmachung, auf die sich diese Veröffentlichung bezieht** (falls zutreffend)

Nummer der Bekanntmachung im ABl. der EU:  vom  /  /

**IV.2.4) Versanddatum der originalen Mitteilung**

2 6 / 0 5 / 1 1



**ABSCHNITT VI: ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN**

<b>VI.1) DIESE BEKANNTMACHUNG BEZIEHT SICH AUF</b> <i>(gegebenenfalls so viele Kästchen wie erforderlich anklicken)</i>		
Nichtabgeschlossenes Verfahren	<input type="checkbox"/>	Berichtigung <input checked="" type="checkbox"/>
Sonstige Informationen <input type="checkbox"/>		
<b>VI.2) INFORMATIONEN ÜBER NICHT ABGESCHLOSSENE VERGABEVERFAHREN</b> <i>(gegebenenfalls so viele Kästchen wie erforderlich anklicken)</i>		
Das Vergabeverfahren wurde eingestellt.	<input type="checkbox"/>	
Das Vergabeverfahren war erfolglos.	<input type="checkbox"/>	
Der Auftrag wurde nicht vergeben.	<input type="checkbox"/>	
Der Auftrag wird möglicherweise Gegenstand einer neuen Veröffentlichung sein.	<input type="checkbox"/>	
<b>VI.3) zu berichtigende oder zusätzliche Informationen</b> <i>(gegebenenfalls die Stelle des Textes oder der Daten, die zu ändern oder hinzuzufügen sind, bitte angeben; den entsprechenden Abschnitt &amp; die Nummer aus der ursprünglichen Bekanntmachung bitte angeben)</i>		
<b>VI.3.1) Änderung der ursprünglichen Informationen, die vom öffentlichen Auftraggeber übermittelt wurden</b>	<input type="checkbox"/>	<b>Die Veröffentlichung in TED stimmt nicht mit den ursprünglich vom öffentlichen Auftraggeber übermittelten Informationen überein.</b> <input checked="" type="checkbox"/>
		<b>Beides</b> <input type="checkbox"/>
<b>VI.3.2) In der ursprünglichen Bekanntmachung</b>	<input checked="" type="checkbox"/>	<b>In den entsprechenden Ausschreibungsunterlagen</b> <i>(weitere Auskünfte, siehe entsprechende Ausschreibungsunterlagen)</i> <input type="checkbox"/>
		<b>In beiden</b> <input type="checkbox"/>
<b>VI.3.3) In der ursprünglichen Bekanntmachung zu berichtigender Text</b> <i>(falls zutreffend)</i>		
Stelle des zu berichtigenden Textes:	Anstatt:	Gesetze:
<b>VI.3.4) In der ursprünglichen Bekanntmachung zu berichtigende Daten</b> <i>(falls zutreffend)</i>		
Stelle der zu berichtigenden Daten:	Anstatt:	Gesetze:
IV.3.4) Schlusstermin für den Eingang der Angebote bzw. Teilnahmeanträge	08/04/2011 12:00	04/08/2011 12:00



**VI.3.5) In der ursprünglichen Bekanntmachung zu berichtigende Adressen und Kontaktstellen**

Stelle des zu berichtigenden Textes (*falls zutreffend*):

Postanschrift:

Stadt:

Postleitzahl:

Land:

Elektronische Post (E-Mail):

Telefon:

Internetadresse (URL):

Hauptadresse des Auftraggebers (URL):

Adresse des Beschafferprofils (URL):

Fax:



<b>VI.3.6 In der ursprünglichen Bekanntmachung hinzuzufügender Text</b> <i>(falls zutreffend)</i>	
Stelle des hinzuzufügenden Textes:	Hinzuzufügender Text:
<b>VI.4 Weitere zusätzliche Informationen</b> <i>(falls zutreffend)</i>	
<b>VI.5 Tag der absendung dieser Bekanntmachung:</b>	
2 6 / 0 5 / 2 0 1 1 (TT.MM.JJJJ)	